

立命館大学大学院
2021年度実施 入学試験
博士課程前期課程

文学研究科

人文学専攻・哲学専修

入試方式	実施月	コース	専門科目 ※英語による問題を含む		外国語 ※外国語「英語と選択外国語」の2科目(選択外国語は「独語・仏語」のうちから受験者の研究分野に必要な外国語を一つ選択)		
			ページ	備考	科目	ページ	備考
一般入学試験	9月	研究一貫	×		英語	×	
					独語	×	
					仏語	×	
	2月	研究一貫	P.5～		英語	P.9～	
					独語	P.12～	
					仏語	×	
社会人入学試験	9月	研究一貫	×		/		
	2月		×				
	9月	高度専門					
	2月						
外国人留学生入学試験	9月	研究一貫	×		/		
	2月		×				
	9月	高度専門	×				
	2月		×				
学内進学入学試験	9月	研究一貫	/				
		高度専門					
学内進学入学試験 (大学院進学プログラム履修生対象)	2月	研究一貫	/				
		高度専門					
APU特別受入入学試験	9月	研究一貫	/				
		高度専門					

【表紙の見方】

×…入学試験の実施がなかった等の理由で入学試験問題の作成がなかったもの、または、問題を公開しないもの

斜線…学科試験(筆記試験)を実施しないもの

立命館大学大学院
2021年度実施 入学試験

博士課程後期課程

文学研究科

人文学専攻・哲学専修

入試方式	実施月	外国語 ※英語・独語・仏語の うちから2科目を選択	ページ	備考
一般入学試験	2月	英語	P.13～	
		独語	P.16～	
		仏語	×	
外国人留学生入学試験	9月	斜線		
	2月			
学内進学入学試験	2月	斜線		

【表紙の見方】

×・・・入学試験の実施がなかった等の理由で入学試験問題の作成がなかったもの、または、問題を公開しないもの
斜線・・・学科試験(筆記試験)を実施しないもの

※試験終了後、ホッチキスで綴じること(太線の4箇所)

2022年度 立命館大学大学院文学研究科入学試験問題

2021年9月11日

博士課程前期課程 人文学専攻
哲学専修

「専門科目」

全 3 ページ

●受験上の注意

- ① 試験中、冊子をばらしても構わないが、終了後再び綴じて提出すること
(ホッチキスを貸与します)
- ② 全ての用紙に受験番号、氏名等を記入し、提出すること

●試験中の持込許可物件について

- ① 英語辞書の持込は認める
- ② 上記①の他には、筆記用具、受験票、時計以外の持込は認めない



2022年度入学試験（2021年9月実施）

文学研究科入学試験答案用紙

専攻・専修名	課程	科目	コース	受験番号	氏名
人文学 専攻 (哲学 専修)	前期課程	専門科目	<input type="checkbox"/> 研究一貫 <input checked="" type="checkbox"/> 高度専門		

【1】 次の5つの語句について、この語句を主題とする哲学者の名前を1名挙げながら、その哲学者における語句の意味を簡潔に説明しなさい。

(1) 「魂の世話」

(2) 「方法的懐疑」

(3) 「定言命法」

(4) 「現象学的還元」

(5) 「差延」

文学研究科入学試験答案用紙

専攻・専修名 人文学専攻 (哲学専修)	課程 前期課程	科目 専門科目	コース <input type="checkbox"/> 研究一貫 <input checked="" type="checkbox"/> 高度専門	受験番号	氏名
---------------------------	------------	------------	--	------	----

【2】次の英文を読み、以下に続く設問に答えなさい。

Another important source of confusion is the distinction I have made between caring-for and caring-about. *Caring-for* describes an encounter or set of encounters characterized by direct attention and response. It requires the establishment of a caring relation, person-to-person contact of some sort. *Caring-about* expresses some concern but does not guarantee a response to one who needs care. We are all familiar with an array of scenarios that might be called "caring-about." I might, for example, care about civilians living in fear during civil strife in, say, Syria, but I may not follow up on my expressed concern. Or I may follow up with a small gift to a charitable organization. Edging closer to caring-for, I may check on the credentials of the organization to find out how my contribution is spent. The point is that we cannot care-for everyone; we are limited by time, resources, and space. My comment that we have no obligation to care-for the starving children of Africa generated outrage in many readers. But we cannot be obligated to do the impossible, and it is clearly impossible to establish a caring relation with everyone in the world.

問1 この一文の著者は誰か。次の①～⑤の中から選びなさい。

- ① クリスティーン・コースガード ② シモーヌ・ド・ボーヴォワール ③ ハンナ・アーレント
④ ネル・ノディングズ ⑤ シモーヌ・ヴェイユ

問2 この文の主張とは反対に、すべての人間（場合によっては人間以外の動物を含む）の喜びと苦痛、幸福と不幸に等しく配慮すべきだという倫理学上の立場をなんというか。

問3 上記の立場に立って、著書『あなたが救える命』などで先進国の人々には、貧困に苦しむ地域の人々を助けるために寄付をする義務があると主張している倫理学者は誰か。カタカナ表記で答えなさい。

問4 下線部 a を和訳しなさい。

Reprinted from *Caring: A Relational Approach to Ethics & Moral Education*, by Nel Noddings,
University of California Press.

Copyright © 2013 University of California Press.

※試験終了後、ホッチキスで綴じること(太線の4箇所)

2022年度 立命館大学大学院文学研究科入学試験問題

2022年2月12日

博士課程前期課程 人文学専攻
哲学専修

「専門科目」

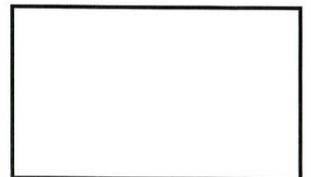
全 4 ページ

●受験上の注意

- ① 試験中、冊子をばらしても構わないが、終了後再び綴じて提出すること
(ホッチキスを貸与します)
- ② 全ての用紙に受験番号、氏名等を記入し、提出すること

●試験中の持込許可物件について

- ① 筆記用具、受験票、時計以外の持込は認めない



2022 年度入学試験（2022 年 2 月実施）

文学研究科入学試験答案用紙

専攻・専修名	課程	科目	コース	受験番号	氏名
人文学 専攻 (哲学 専修)	前期課程	専門科目	<input type="checkbox"/> 研究一貫 <input type="checkbox"/> 高度専門		

【1】 次の5つの語句について、この語句を主題とする哲学者の名前を1名挙げながら、その哲学者における語句の意味を簡潔に説明しなさい。

(1) 「ロゴスを持つ動物」

(2) 「心身二元論」

(3) 「自己移入（感情移入）」

(4) 「痕跡」

(5) 「歴史性」

文学研究科入学試験答案用紙

専攻・専修名	課程	科目	コース	受験番号	氏名
人文学専攻 (哲学専修)	前期課程	専門科目	<input type="checkbox"/> 研究一貫 <input type="checkbox"/> 高度専門		

【2】以下の英文を読み、後に続く問いに答えなさい

9. THE PHILOSOPHICAL NOTION OF MATTER INVOLVES A CONTRADICTION.--Some there are who make a DISTINCTION betwixt PRIMARY and SECONDARY qualities. By the former they mean extension, figure, motion, rest, solidity or impenetrability, and number; by the latter they denote all other sensible qualities, as colours, sounds, tastes, and so forth. The ideas we have of these they acknowledge not to be the resemblances of anything existing without the mind, or unperceived, but they will have our ideas of the primary qualities to be patterns or images of things which exist without the mind, in an unthinking substance which they call MATTER.①By MATTER, therefore, we are to understand an inert, senseless substance, in which extension, figure, and motion DO ACTUALLY SUBSIST. But it is evident from what we have already shown, that extension, figure, and motion are ONLY IDEAS EXISTING IN THE MIND, and that an idea can be like nothing but another idea, and that consequently neither they nor their archetypes can exist in an UNPERCEIVING substance. Hence, it is plain that the very notion of what is called MATTER or CORPOREAL SUBSTANCE, involves a contradiction in it.

10. ARGUMENTUM AD HOMINEM.--They who assert that figure, motion, and the rest of the primary or original qualities do exist without the mind in unthinking substances, do at the same time acknowledge that colours, sounds, heat cold, and suchlike secondary qualities, do not--which they tell us are sensations existing IN THE MIND ALONE, that depend on and are occasioned by the different size, texture, and motion of the minute particles of matter. This they take for an undoubted truth, which they can demonstrate beyond all exception. Now, if it be certain that those original qualities ARE INSEPARABLY UNITED WITH THE OTHER SENSIBLE QUALITIES, and not, even in thought, capable of being abstracted from them, it plainly follows that they exist only in the mind. But I desire any one to reflect and try whether he can, by any abstraction of thought, conceive the extension and motion of a body without all other sensible qualities. For my own part, I see evidently that it is not in my power to frame an idea of a body extended and moving, but I must withal give it some colour or other sensible quality which is ACKNOWLEDGED to exist only in the mind. In short, extension, figure, and motion, abstracted from all other qualities, are inconceivable. Where therefore the other sensible qualities are, there must these be also, to wit, in

文学研究科入学試験答案用紙

専攻・専修名	課程	科目	コース	受験番号	氏名
人文学専攻 (哲学専修)	前期課程	専門科目	<input type="checkbox"/> 研究一貫 <input type="checkbox"/> 高度専門		

the mind and nowhere else.

11. A SECOND ARGUMENT AD HOMINEM.--Again, GREAT and SMALL, SWIFT and SLOW, ARE ALLOWED TO EXIST NOWHERE WITHOUT THE MIND, being entirely RELATIVE, and changing as the frame or position of the organs of sense varies. The extension therefore which exists without the mind is neither great nor small, the motion neither swift nor slow, that is, they are nothing at all. But, say you, they are extension in general, and motion in general: thus we see how much the tenet of extended movable substances existing without the mind depends on the strange doctrine of ABSTRACT IDEAS. And here I cannot but remark how nearly the vague and indeterminate description of Matter or corporeal substance, which the modern philosophers are run into by their own principles, resembles that antiquated and so much ridiculed notion of MATERIA PRIMA, to be met with in Aristotle and his followers.② Without extension solidity cannot be conceived; since therefore it has been shown that extension exists not in an unthinking substance, the same must also be true of solidity.

問1 この文章の著者は誰か。

問2 この文章は誰の主張を批判しているのか。

問3 下線部①を和訳しなさい。

問4 下線部②のアリストテレス学派における第一物質の概念について説明しなさい。

※試験終了後、ホッチキスで綴じること(太線の4箇所)

2022年度 立命館大学大学院文学研究科入学試験問題

2022年2月12日

博士課程前期課程 人文学専攻
哲学専修

「外国語」(英語・選択外国語(独語))

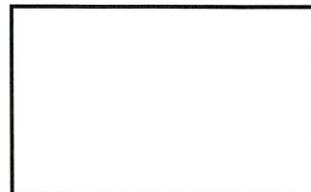
英語 全 3ページ 独語 全 2ページ

●受験上の注意

- ① 試験中、冊子をばらしても構わないが、終了後再び綴じて提出すること
(ホッチキスを貸与します)
- ② 全ての用紙に受験番号、氏名等を記入し、提出すること

●試験中の持込許可物件について

- ① 選択した外国語の辞書(独語辞書)の持込は認める
(英語辞書・電子辞書・専門用語辞書は不可)
- ② 上記①の他には、筆記用具、受験票、時計以外の持込は認めない



文学研究科入学試験答案用紙

専攻・専修名	課程	科目	コース	受験番号	氏名
人文学専攻 (哲学 専修)	前期課程	外国語 (英語)	<input type="checkbox"/> 研究一貫 <input type="checkbox"/> 高度専門		

【1】以下の英文を読み、後続く問いに答えなさい

A very material question has been started concerning ABSTRACT or GENERAL ideas, WHETHER THEY BE GENERAL OR PARTICULAR IN THE MIND'S CONCEPTION OF THEM. A great philosopher^① has disputed the received opinion in this particular, and has asserted, that all general ideas are nothing but particular ones, annexed to a certain term, which gives them a more extensive signification, and makes them recall upon occasion other individuals, which are similar to them. As I look upon this to be one of the greatest and most valuable discoveries that has been made of late years in the republic of letters, I shall here endeavour to confirm it by some arguments, which I hope will put it beyond all doubt and controversy.

It is evident, that in forming most of our general ideas, if not all of them, we abstract from every particular degree of quantity and quality, and that an object ceases not to be of any particular species on account of every small alteration in its extension, duration and other properties. It may therefore be thought, that here is a plain dilemma, that decides concerning the nature of those abstract ideas, which have afforded so much speculation to philosophers. The abstract idea of a man represents men of all sizes and all qualities; which it is concluded it cannot do, but either by representing at once all possible sizes and all possible qualities, or by, representing no particular one at all.^② Now it having been esteemed absurd to defend the former proposition, as implying an infinite capacity in the mind, it has been commonly inferred in favour of the latter: and our abstract ideas have been supposed to represent no particular degree either of quantity or quality.^③ But that this inference is erroneous, I shall endeavour to make appear, first, by proving, that it is utterly impossible to conceive any quantity or quality, without forming a precise notion of its degrees: And secondly by showing, that though the capacity of the mind be not infinite, yet we can at once form a notion of all possible degrees of quantity and quality, in such a manner at least, as, however imperfect, may serve all the purposes of reflection and conversation.

問1 この文章の著者は誰か。

文学研究科入学試験答案用紙

専攻・専修名	課程	科目	コース	受験番号	氏 名
人文学専攻 (哲学 専修)	前期課程	外国語 (英語)	<input type="checkbox"/> 研究一貫 <input type="checkbox"/> 高度専門		

問2 下線部①の ‘a great philosopher’ とは誰か。

問3 下線部②を和訳しなさい。

問4 下線部③のように主張した哲学者の名前をあげなさい。

文学研究科入学試験答案用紙

専攻・専修名	課程	科目	コース	受験番号	氏名
人文学専攻 (哲学専修)	前期課程	外国語 (ドイツ語)	<input type="checkbox"/> 研究一貫 <input type="checkbox"/> 高度専門		

1. 第1段落を文法構造に忠実に逐語訳せよ。
2. 第3段落を200～300字程度で要約せよ。

Ein jedes Ding der Natur wirkt nach Gesetzen. Nur ein vernünftiges Wesen hat das Vermögen, *nach der Vorstellung* der Gesetze, d. i. nach Prinzipien zu handeln, oder einen Willen. Da zur Ableitung der Handlungen von Gesetzen *Vernunft* erfordert wird, so ist der Wille nichts anderes als praktische Vernunft. Wenn die Vernunft den Willen unausbleiblich bestimmt, so sind die Handlungen eines solchen Wesens, die als objektiv notwendig erkannt werden, auch subjektiv notwendig, d. i. der Wille ist ein Vermögen, *nur dasjenige* zu wählen, was die Vernunft, unabhängig von der Neigung, als praktisch notwendig, d. i. als gut erkennt. Bestimmt aber die Vernunft für sich allein den Willen nicht hinlänglich, ist dieser noch subjektiven Bedingungen (gewissen Triebfedern) unterworfen, die nicht immer mit den objektiven übereinstimmen; mit einem Worte, ist der Wille nicht *an sich* völlig der Vernunft gemäß (wie es bei Menschen wirklich ist): so sind die Handlungen, die objektiv als notwendig erkannt werden, subjektiv zufällig, und die Bestimmung eines solchen Willens, objektiven Gesetzen gemäß, ist *Nötigung*, d. i. das Verhältnis der objektiven Gesetze zu einem nicht durchaus guten Willen wird vorgestellt als die Bestimmung des Willens eines vernünftigen Wesens zwar durch Gründe der Vernunft, denen aber dieser Wille seiner Natur nach nicht notwendig folgsam ist.

Die Vorstellung eines objektiven Prinzips, sofern es für einen Willen nötigend ist, heißt ein Gebot (der Vernunft) und die Formel des Gebots heißt Imperativ.

Alle Imperative werden durch ein *Sollen* ausgedrückt und zeigen dadurch das Verhältnis eines objektiven Gesetzes der Vernunft zu einem Willen an, der seiner subjektiven Beschaffenheit nach dadurch nicht notwendig bestimmt wird (eine *Nötigung*). Sie sagen, daß etwas zu tun oder zu unterlassen gut sein würde, allein sie sagen es einem Willen, der nicht immer darum etwas tut, weil ihm vorgestellt wird, daß es zu tun gut sei. Praktisch *gut* ist aber, was vermittelt der Vorstellungen der Vernunft, mithin nicht aus subjektiven Ursachen, sondern objektiv, d. i. aus Gründen, die für jedes vernünftige Wesen, als ein solches, gültig sind, den Willen bestimmt. Es wird vom *Angenehmen* unterschieden als demjenigen, was nur vermittelt der Empfindung aus bloß subjektiven Ursachen, die nur für dieses oder jenes seinen Sinn gelten, und nicht als Prinzip der Vernunft, das für jedermann gilt, auf den Willen Einfluß hat.

【出典】

Kant, Immanuel: *Grundlegung zur Metaphysik der Sitten*, herausgegeben von Kraft, Bernd und Schönecker, Dieter, Philosophische Bibliothek 519. Hamburg: Felix Meiner Verlag 1999, p.34-36.

※試験終了後、ホッチキスで綴じること(太線の4箇所)

2022年度 立命館大学大学院文学研究科入学試験問題

2022年2月12日

博士課程後期課程 人文学専攻
哲学専修

「外国語」(英語)

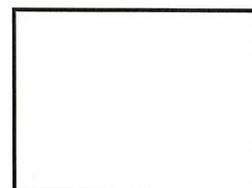
全 3 ページ

●受験上の注意

- ① 試験中、冊子をばらしても構わないが、終了後再び綴じて提出すること
(ホッチキスを貸与します)
- ② 解答は全て解答欄に記入すること
- ③ 全ての用紙に受験番号、氏名等を記入し、提出すること

●試験中の持込許可物件について

- ① 筆記用具、受験票、時計以外の持込は認めない



文学研究科入学試験答案用紙

専攻・専修名	課程	科目	受験番号	氏名
人文学専攻 (哲学専修)	後期課程	外国語 (英語)		

【1】以下の英文を読み、後に続く問いに答えなさい

9. Abstraction.

The use of words then being to stand as outward mark of our internal ideas, and those ideas being taken from particular things, if every particular idea that we take up should have a distinct name, names must be endless. To prevent this, the mind makes the particular ideas received from particular objects to become general; which is done by considering them as they are in the mind such appearances,—separate from all other existences, and the circumstances of real existence, as time, place, or any other concomitant ideas. This is called ABSTRACTION, whereby ideas taken from particular beings become general representatives of all of the same kind; and their names general names, applicable to whatever exists conformable to such abstract ideas.① Such precise, naked appearances in the mind, without considering how, whence, or with what others they came there, the understanding lays up (with names commonly annexed to them) as the standards to rank real existences into sorts, as they agree with these patterns, and to denominate them accordingly. Thus the same colour being observed to-day in chalk or snow, which the mind yesterday received from milk, it considers that appearance alone, makes it a representative of all of that kind; and having given it the name WHITENESS, it by that sound signifies the same quality wheresoever to be imagined or met with; and thus universals, whether ideas or terms, are made.

10. Brutes abstract not.

If it may be doubted whether beasts compound and enlarge their ideas that way to any degree; this, I think, I may be positive in,—that the power of abstracting is not at all in them; and that the having of general ideas is that which puts a perfect distinction betwixt man and brutes, and is an excellency which the faculties of brutes do by no means attain to. For it is evident we observe no footsteps in them of making use of general signs for universal ideas; from which we have reason to imagine that they have not the faculty of abstracting, or making general ideas, since they have no use of words, or any other general signs.②

文学研究科入学試験答案用紙

専攻・専修名	課程	科目	受験番号	氏名
人文学専攻 (哲学専修)	後期課程	外国語 (英語)		

問1 この文章の著者は誰か。

問2 下線部①を和訳しなさい。

問3 下線部①のような抽象の説を批判した哲学者の名前をあげなさい。

問4 下線部②のように、人間と他の動物を区別する印として言語の使用をあげた哲学者の名前を、この文章の著者以外にあげなさい。

※試験終了後、ホッチキスで綴じること(太線の4箇所)

2022年度 立命館大学大学院文学研究科入学試験問題

2022年2月12日

博士課程後期課程 人文学専攻
哲学専修

「外国語」(独語)

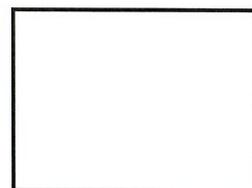
全 2 ページ

●受験上の注意

- ① 試験中、冊子をばらしても構わないが、終了後再び綴じて提出すること
(ホッチキスを貸与します)
- ② 解答は全て解答欄に記入すること
- ③ 全ての用紙に受験番号、氏名等を記入し、提出すること

●試験中の持込許可物件について

- ① 筆記用具、受験票、時計以外の持込は認めない



文学研究科入学試験答案用紙

専攻・専修名 人文学専攻 (哲学専修)	課程 後期課程	科目 外国語 (ドイツ語)	受験番号	氏名
---------------------------	------------	---------------------	------	----

1. 第1段落を文法構造に忠実に逐語訳せよ。
2. 第3段落を300~400字程度で要約せよ。

Es ist überall nichts in der Welt, ja überhaupt auch außer derselben zu denken möglich, was ohne Einschränkung für gut könnte gehalten werden, als allein ein *guter Wille*. Verstand, Witz, Urteilskraft und wie die *Talente* des Geistes sonst heißen mögen, oder Mut, Entschlossenheit, Beharrlichkeit im Vorsatze, als Eigenschaften des *Temperaments*, sind ohne Zweifel in mancher Absicht gut und wünschenswert; aber sie können auch äußerst böse und schädlich werden, wenn der Wille, der von diesen Naturgaben Gebrauch machen soll und dessen eigentümliche Beschaffenheit darum *Charakter* heißt, nicht gut ist. Mit den *Glücks Gaben* ist es ebenso bewandt. Macht, Reichtum, Ehre, selbst Gesundheit, und das ganze Wohlbefinden und Zufriedenheit mit seinem Zustande unter dem Namen der *Glückseligkeit* machen Mut und hierdurch öfters auch Übermut, wo nicht ein guter Wille da ist, der den Einfluß derselben aufs Gemüt, und hiermit auch das ganze Prinzip zu handeln, berichtige und allgemein-zweckmäßig mache; ohne zu erwähnen, daß ein vernünftiger unparteiischer Zuschauer sogar am Anblicke eines ununterbrochenen Wohlergehens eines Wesens, das kein Zug eines reinen und guten Willens zielt, nimmermehr ein Wohlgefallen haben kann, und so der gute Wille die unerläßliche Bedingung selbst der Würdigkeit, glücklich zu sein, auszumachen scheint.

Einige Eigenschaften sind sogar diesem guten Willen selbst beförderlich und können sein Werk sehr erleichtern, haben aber demungeachtet keinen inneren unbedingten Wert, sondern setzen immer noch einen guten Willen voraus, der die Hochschätzung, die man übrigens mit Recht für sie trägt, einschränkt, und es nicht erlaubt, sie für schlechthin gut zu halten. Mäßigung in Affekten und Leidenschaften, Selbstbeherrschung und mütterliche Überlegung sind nicht allein in vielerlei Absicht gut, sondern scheinen sogar einen Teil vom *inneren* Werte der Person auszumachen; allein es fehlt viel daran, um sie ohne Einschränkung für gut zu erklären (so unbedingt sie auch von den Alten gepriesen worden). Denn ohne Grundsätze eines guten Willens können sie höchst böse werden, und das kalte Blut eines Bösewichts macht ihn nicht allein weit gefährlicher, sondern auch unmittelbar in unseren Augen noch verabscheuungswürdiger, als er ohne dieses dafür würde gehalten werden.

Der gute Wille ist nicht durch das, was er bewirkt oder ausrichtet, nicht durch seine Tauglichkeit zur Erreichung irgend eines vorgesetzten Zweckes, sondern allein durch das Wollen, d. i. an sich, gut, und, für sich selbst betrachtet, ohne Vergleich weit höher zu schätzen als alles, was durch ihn zu Gunsten irgend einer Neigung, ja wenn man will, der Summe aller Neigungen nur immer zustandegebracht werden könnte. Wenngleich durch eine besondere Ungunst des Schicksals oder durch kärgliche Ausstattung einer stiefmütterlichen Natur es diesem Willen gänzlich an Vermögen fehlte, seine Absicht durchzusetzen, wenn bei seiner größten Bestrebung dennoch nichts von ihm ausgerichtet würde, und nur der gute Wille (freilich nicht etwa als ein bloßer Wunsch, sondern als die Aufbietung aller Mittel, so weit sie in unserer Gewalt sind) übrig bliebe: so würde er wie ein Juwel doch für sich selbst glänzen, als etwas, das seinen vollen Wert in sich selbst hat. Die Nützlichkeit oder Fruchtlosigkeit kann diesem Werte weder etwas zusetzen noch abnehmen. Sie würde gleichsam nur die Einfassung sein, um ihn im gemeinen Verkehr besser handhaben zu können, oder die Aufmerksamkeit derer, die noch nicht genug Kenner sind, auf sich zu ziehen, nicht aber, um ihn Kennern zu empfehlen und seinen Wert zu bestimmen.

【出典】

Kant, Immanuel: Grundlegung zur Metaphysik der Sitten, herausgegeben von Kraft, Bernd und Schönecker, Dieter, Philosophische Bibliothek 519.

Hamburg: Felix Meiner Verlag 1999, p.11-12.